

WE ARE YOUR DOL



Department  
of Labor

## الموظفون العموميين السلامة المهنية والحماية الصحية

يوفر قانون سلامة وصحة الموظفين العموميين في ولاية نيويورك لعام 1980 السلامة المهنية والحماية الصحية للعمال من خلال تحسين ظروف العمل الآمنة والصحية في جميع أنحاء الولاية. تتضمن متطلبات القانون ما يلي:

### الموظفون

على أصحاب العمل توفير مكان عمل للموظفين يكون:

خالي من الأخطار المعروفة و

يتوافق مع معايير السلامة والصحة التي تنطبق على مكان العمل و

وفقًا لأية لوائح أخرى صادرة بموجب قانون سلامة وصحة الموظفين العموميين (PESH) من قبل مفوض العمل.

### الموظفون

على الموظفين الالتزام بجميع معايير السلامة والصحة التي تنطبق على تصرفاتهم في العمل، وعليهم أيضًا الالتزام بأية لوائح صادرة بموجب قانون سلامة وصحة الموظفين العموميين (PESH) والتي تنطبق على وظائفهم.

### الإنفاذ

تقوم وزارة العمل بولاية نيويورك بإدارة قانون سلامة وصحة الموظفين العموميين (PESH) وإنفاذه، ويصدر مفوض العمل معايير السلامة والصحة. يضم قسم السلامة والصحة (DOSH) التابع للإدارة مفتشي وأخصائيي صحة يقومون بتفتيش أماكن العمل للتأكد من التزامهم بقانون سلامة وصحة الموظفين العموميين (PESH).

### التفتيش

عندما يقوم موظفو قسم السلامة والصحة (DOSH) بتفتيش مكان العمل، يجب السماح لممثل صاحب العمل وممثل مخول من الموظفين بمساعدتهم في التفتيش، وفي حالة عدم وجود ممثل مخول من قبل الموظفين، على موظفي قسم السلامة والصحة (DOSH) التحدث مع عدد لا بأس به من الموظفين حول شروط السلامة والصحة في مكان العمل.

### أمر يجب الالتزام به

إذا اعتقدت الإدارة أن صاحب العمل قد انتهك قانون سلامة وصحة الموظفين العموميين (PESH) فسنصدر أمرًا بالامتثال لإشعار صاحب العمل. سيدرج الأمر التواريخ التي يجب أن يتم فيها إصلاح كل انتهاك. إذا لم يتم إصلاح المخالفات بحلول تلك التواريخ، فقد يتم فرض غرامة على صاحب العمل. يجب تعليق الأمر بالامتثال في مكان المخالفة أو بالقرب منه، بحيث يمكن رؤيته بسهولة، وهذا لتحذير الموظفين من احتمال وجود خطر.

### الشكوى

يحق لأي شخص مهتم بتقديم شكوى إذا كان يعتقد أن هناك ظروفًا غير آمنة أو غير صحية في مكان العمل العام، ويتضمن ذلك ما يلي:

موظف

ممثل عن موظف

مجموعة من الموظفين

ممثل مجموعة من الموظفين

قم بتقديم هذه الشكوى خطيًا إلى أقرب مكتب لقسم السلامة والصحة (DOSH) أو عبر البريد الإلكتروني على العنوان:

[Ask.SHNYPESH@labor.ny.gov](mailto:Ask.SHNYPESH@labor.ny.gov)

بناءً على الطلب، لن يقوم مكتب قسم السلامة والصحة (DOSH) بالإفصاح عن أسماء أي موظف يقدم الشكوى، وستقوم وزارة العمل بتقييم كل شكوى. ستشعر الإدارة مقدم الشكوى بنتائج التحقيق.

يمكن أيضًا تقديم هذه الشكاوى إلى وزارة العمل الأمريكية وإدارة السلامة والصحة المهنية عبر الإنترنت على الموقع الإلكتروني:

[www.osha.gov](http://www.osha.gov)

## التمييز

لا يجوز فصل الموظفين أو التمييز ضدهم بأي شكل من الأشكال بسبب تقديم شكاوى تتعلق بالسلامة والصحة أو ممارسة حقوقهم بموجب القانون.

إذا اعتقد الموظف أنه قد تعرض للتمييز، يجوز له/لها تقديم شكوى إلى أقرب مكتب لقسم السلامة والصحة عليه تقديم، (DOH) هذه الشكاوى خلال 30 يومًا من وقوع حادث التمييز.

## النشاط التطوعي

تشجع وزارة العمل أصحاب العمل والموظفين على القيام بما يلي طوعًا:

الحد من المخاطر في مكان العمل و

تطوير برامج السلامة والصحة وتحسينها في جميع أماكن العمل.

يمكن لقسم السلامة والصحة (DOSH) تقديم مساعدة مجانية في تحديد وتصحيح المخاطر في موقع العمل. يمكن لأصحاب العمل طلب هذه المساعدة على أساس طوعي عن طريق البريد الإلكتروني: [Ask.SHNYPESH@labor.ny.gov](mailto:Ask.SHNYPESH@labor.ny.gov).

## يمكن الحصول على معلومات إضافية من أقرب مكتب لقسم السلامة والصحة (DOSH) في المنطقة أدناه:

### Syracuse District

450 South Salina Street  
Syracuse, NY 13202  
الهاتف: (315) 479-3212

### Utica District

207 Genesee Street  
Utica, NY 13501  
الهاتف: (315) 793-2258

### White Plains District

120 Bloomingdale Road  
White Plains, NY 10605  
الهاتف: (914) 997-9514

### Garden City District

400 Oak Street  
Garden City, NY 11550  
الهاتف: (516) 228-3970

### New York City District

Shirley A. Chisholm State  
Office Building  
55 Hanson Place, 12th Floor  
Brooklyn, New York 11217-1523  
الهاتف: (212) 775-3554

### Rochester District

109 S. Union St., Rm. 402  
Rochester, NY 14607  
الهاتف: (585) 258-8806

### Albany District

State Office Campus  
Bldg. 12, Rm. 158  
Albany, NY 12240  
الهاتف: (518) 457-5508

### Binghamton District

44 Hawley St., Rm. 901  
Binghamton, NY 13901  
الهاتف: (607) 721-8211

### Buffalo District

295 Main Street, Suite 905  
Buffalo, New York 14203-2412

## انشر بشكل واضح